

ANNONCES PAROISSIALES

KERMESSE SAINT NICOLAS GUÉTHARY - ACOTZ



SAMEDI 2 AOÛT 2025
FRONTON DE GUÉTHARY
2025KO AGORRILAREN 2A, LARUNBATA
GETARIAKO PILOTA PLAZAN

À PARTIR DE 19H30
CHOEUR BASQUE
JAZZ, VIN ET PINTXOS



KERMESSE PAROISSIALE DE GUÉTHARY-ACOTZ

Comme chaque premier week-end du mois d'août, la kermesse de Guéthary-Acotz se tiendra cette année le **samedi 2 août à partir de 19h30 sur le fronton de la Mairie de Guéthary** : vous pourrez vous restaurer grâce aux assiettes garnies préparées par nos bénévoles et boire un verre au bar, tout en écoutant des chants basques en début de soirée et vous amuser aux stands de jeu ; aux alentours de 21h00, concert de jazz de Combo'céan.

Le **dimanche 3 août la messe de 9h30 à l'église saint Nicolas de Guéthary** sera animée avec la participation du groupe *Quartet Eliza* ; et une vente de bouquets, de confitures maison et autres délices se tiendra à la sortie.

Nous vous espérons nombreux et joyeux pour témoigner d'une paroisse accueillante et vivante.

QUÊTE CLASSE D'ORGUE DE LA CÔTE BASQUE

Le week-end du 2 et 3 août 2025 à la sortie des messes, aura lieu la quête en faveur de la Classe d'Orgue de la Côte Basque.

La Classe d'Orgue se donne pour mission de former des futurs organistes pour nos paroisses. Les cours ont lieu sur les orgues d'Urrugne et de Saint-Jean-de-Luz.

Merci de votre générosité !

VEILLÉE MISÉRICORDE

Lundi 4 août : Église de Bidart, 20h00-21h30

Louange – Adoration – Intercession- confessions

DENAK ARGIAN – Tous dans la lumière !

Le **N°109 ÉTÉ 2025** de votre revue de doyenné, *Denak Argian- Tous dans la lumière !* est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **ÇA CHANGE TOUT LE TEMPS ?!...**

Soutenez Denak Argian - Tous dans la lumière ! Adressez vos dons à : Denak Argian Presbytère - 70 impasse Achtal - 64200 Arcangues



Dimanche 27 juillet 2025



17^{ème} dimanche du Temps Ordinaire C

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Peuple de Dieu, marche joyeux, Alléluia, Alléluia.

Peuple de Dieu, marche joyeux, car le Seigneur est avec toi.

Dieu t'a choisi parmi les peuples :
Pas un qu'il ait ainsi traité.
En redisant par tout son œuvre,
Sois le témoin de sa bonté.

Dieu t'a formé dans sa Parole.
Et t'a fait part de son dessein :
Annonce-le à tous les hommes
Pour qu'en son peuple ils ne soient qu'un.

Tu es le peuple de l'Alliance
marqué du sceau de Jésus-Christ :
mets en lui seul ton espérance
pour que ce monde vienne à lui.

ACTE PÉNITENTIEL

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Kyrie eleison (4)

Christe eleison (4)

Kyrie eleison (4)

GLORIA

Aintza zeruan, Aintza zeruan, Aintza zeruan
Jaunari eta bakea, eta bakea lurrean gizoneri (2)

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons. Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ; toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen. **R/**

LITURGIE DE LA PAROLE

[Lecture du livre de la Genèse \(18, 20-32\)](#)

Psaume 137

R/ Le jour où je t'appelle, réponds-moi, Seigneur.

De tout mon cœur, Seigneur, je te rends grâce :
tu as entendu les paroles de ma bouche.
Je te chante en présence des anges,
vers ton temple sacré, je me prosterne.

Je rends grâce à ton nom pour ton amour et ta vérité,
car tu élèves, au-dessus de tout, ton nom et ta parole.
Le jour où tu répondis à mon appel,
tu fis grandir en mon âme la force.

Si haut que soit le Seigneur, il voit le plus humble ;
de loin, il reconnaît l'orgueilleux.
Si je marche au milieu des angoisses, tu me fais vivre,
ta main s'abat sur mes ennemis en colère.

Ta droite me rend vainqueur.

Le Seigneur fait tout pour moi !

Seigneur, éternel est ton amour :
n'arrête pas l'œuvre de tes mains.

[Lecture de la lettre de Saint Paul aux Colossiens \(2, 12-14\)](#)

[Acclamation de l'Evangile :](#)

Alléluia (8 fois)

[Evangile selon Saint Luc \(11, 1-13\)](#)

Il arriva que Jésus, en un certain lieu, était en prière. Quand il eut terminé, un de ses disciples lui demanda : « Seigneur, apprends-nous à prier, comme Jean le Baptiste, lui aussi, l'a appris à ses disciples. » Il leur répondit : « Quand vous priez, dites : 'Père, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne. Donne-nous le pain dont nous avons besoin pour chaque jour. Pardonne-nous nos péchés, car nous-mêmes, nous pardonnons aussi à tous ceux qui ont des torts envers nous. Et ne nous laisse pas entrer en tentation. » Jésus leur dit encore : « Imaginez que l'un de vous ait un ami et aille le trouver au milieu de la nuit pour lui demander : 'Mon ami, prête-moi trois pains, car un de mes amis est arrivé de voyage chez moi, et je n'ai rien à lui offrir.' Et si, de l'intérieur, l'autre lui répond : 'Ne viens pas m'importuner ! La porte est déjà fermée ; mes enfants et moi, nous sommes couchés.

Je ne puis pas me lever pour te donner quelque chose'. Eh bien ! je vous le dis : même s'il ne se lève pas pour donner par amitié, il se lèvera à cause du sans-gêne de cet ami, donnera tout ce qu'il lui faut. Moi, je vous dis : 'Demandez, on vous donnera ; cherchez, vous trouverez ; frappez, on vous ouvrira. En effet, quiconque demande reçoit ; qui cherche trouve ; à qui frappe, on ouvrira. Quel père parmi vous, quand son fils lui demande un poisson, lui donnera un serpent au lieu du poisson ? ou lui donnera un scorpion quand il demande un œuf ? Si donc vous, qui êtes mauvais, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus le Père du ciel donnera-t-il l'Esprit Saint à ceux qui le lui demandent ! »

Credo

Credo, credo, credo, amen !
Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

PRIÈRE UNIVERSELLE

Jaungoiko gure Aita, goresmen bekizu,
Jaungoiko, gure Aita, otoizten zaitugu

LITURGIE EUCHARISTIQUE



Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout- puissant.
Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise.**

SANCTUS

Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !
- Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
Hosanna au plus haut des cieux !
- Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
Hosanna au plus haut des cieux.

ANAMNÈSE

Aintza zuri Jesus ! Aintza Jesus ! Hil eta piztu zira, aintza. Aintza piztuari ! beha gaude, zu berriz etorri artean.

Notre Père

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik mais délivre-nous du mal	
Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra,	
orai eta beti..	

AGNUS DEI

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous, prends pitié de nous,
Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde. prends pitié de nous, prends pitié de nous,
Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde. donne-nous la paix, donne-nous la paix.

CHANT DE COMMUNION

Ogi zerutik etorriak,
Egin gaitzala bat guziak. (2)
Pain descendu du ciel fais l'unité entre nous tous.
Jainko semea gutan baita,
Jainkoa dugu denek Aita.
Gerla bideak utzi eta,
Dugun bihotzez elgar maita (2)
Le Fils de Dieu est en nous ; Dieu est notre Père.
Evitons les occasions de conflits et aimons-nous vraiment les uns des autres.

Jesusen bihotz hain zabala,
Gure barnean sar dadila.
Huna Jesusek derraukula :
« Oi elgar maita Nik bezala ». (2)
Jésus met en nous ton amour universel tandis que tu nous redis : »aimez-vous entre vous comme je vous ai aimés.»

Mahain sainduko janariak,
noiz nahi gare gu haziak.
Jainkoa bera den Ogiak,
egiten gaitu bat guzia. (2)
A la table du Seigneur se trouve en tout temps notre nourriture, et Dieu pain de vie réalise notre unité.

CHANT FINAL

Je vous salue, Marie, comblée de grâce,
le Seigneur est avec vous, vous êtes bénie entre toutes les femmes,
et Jésus, **votre enfant** est béni.
Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort . Amen, Amen, Alleluia !

17^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
SAMEDI 26 JUILLET
*église de Bidart 18h : Marie-Jeanne MIURA, Marcel LOUSTAU (anniversaire)
DIMANCHE 27 JUILLET
*église de Guéthary 9 h 30 : Martin ARTOLA, Jacqueline VILLOTTE *église de Bidart 11 h : Sylvie LABARSSOUQUE, Annie BIDAULT, Suzanne ITÇAL, Défunts de la famille GOYHENEIX, Marc TAUZIEDE, Maria Inès CANDAU
MARDI 29 JUILLET
*église de Bidart 8 h 30 : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN
MERCREDI 30 JUILLET
* EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30 : Jean-Baptiste MIURA
JEUDI 31 JUILLET
* église de Bidart 8 h 30 : Jean-Pierre LARRE
VENDREDI 1^{ER} AOÛT
*église de Bidart 8h30 : Robert ETCHEVERRY
18^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
SAMEDI 2 AOÛT
*église de Bidart 18 h : Jean-François GONZALES
DIMANCHE 3 AOÛT
*église de Bidart 11h : Robert MUNDUTTEGUY, Roger MOLERÈS, Claudine REYTEROU

Luc 11, 1-13
Une attitude de fils...

Demander, mes frères, c'est le sommet de la prière. Demander à ses frères c'est accepter d'avoir besoin d'eux, c'est reconnaître que sans eux nous ne sommes rien, c'est travailler activement à bâtir une communion dans la solidarité. (...) Demander ce n'est pas s'écrouler, car ce n'est pas une attitude d'esclave. Mais une attitude de fils. « Toi, mon enfant, tu es toujours avec moi, et tout ce qui est à moi est à toi » (Luc 15,31)

Demander, ce n'est pas démissionner de sa liberté d'homme, c'est au contraire la conquérir, c'est chercher le Royaume et s'en remettre au Père qui sait ce dont nous avons besoin (Luc 12,30).

Demander, c'est se tenir debout devant le Père et lui parler face à face, comme Abraham, comme Jésus ressuscité...

Jésus y insiste tellement !

Il ne faut pas hésiter à demander. Nous, nous avons besoin les uns des autres et surtout nous avons besoin de Dieu. Nous sommes si pauvres sans Lui. Mais... celui qui demande reçoit. (Demeurez en ma parole, A QUILICI)

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr